

Euskal kostaldeko ekialdeak gordetzen duen sekreturik preziatuena Donostiatik 5 minutura besterik ez dago. Errenteria, Lezo, Pasaia eta Oiartzungo udalerriek euren esentzia mantentzen dute eta kontrastez beteriko bazterrak ezagutzera gonbidatzen gaituzte. Aiako Harriaren babesean eta Pasaiako badiak bustitzen duelarik, herri hauetan ogibide tradizionalak eta abangoardiako gastronomia bateratzen ditu.

El secreto mejor guardado de la costa vasca oriental en la provincia de Gipuzkoa se encuentra a tan sólo 5 minutos de Donostia-San Sebastián y a 10 minutos de Hondarribia: Errenteria, Lezo, Pasaia y Oiartzun, que conservan su esencia e invitan a dejarse llevar por unos parajes plagados de contrastes.



BAKAILAOAREN HAMABOSTALDIA

QUINCENA DEL BACALAO
MAIATZAK 12-25 MAYO



ERRETERIA - LEZO - OIARTZUN - PASAIA

BAKAILAOAREN SEKRETUAK

LOS SECRETOS DEL BACALAO

XVI. mendean ehunka itsasontzi joaten ziren Ternuko bakailao-sarda handietara. 1927an Pasaia PYSBE historikoaren jaiotza ikusi zuen, bakailaoaren arrantza eta lehortze prozesuan Estatuko konpainia handiena izan zena.

la mende bat pasa ondoren, bakailaoari gure omenaldia egingo diogu hitzordu gastronomiko honetan: bakailaoa protagonista duten menu bereziak eta bere sekretuak ezagutzeko jarduera ugari.

En el siglo XVI cientos de barcos zarpaban a los Grandes Bancos de Terranova. En 1927 Pasaia ve nacer a la histórica PYSBE, la más grande compañía dedicada a la pesca y secado del bacalao del Estado.

Casi un siglo después le rendimos nuestro particular homenaje: una cita gastronómica con menús dedicados al bacalao y actividades en torno a uno de nuestros productos más tradicionales.

Menu bereziak bakailaoarekin

Menús especiales con bacalao

(BEZ barne + IVA incluido)



Ikusi hemen gure menuak
Descubre nuestros menús



restaurantes **ERRETERIA** jatetxeak

Gaztelu ostatua
Fuerte de San Marcos
Zuketx
Egiluze

restaurantes **LEZO** jatetxeak

Kaialde
Etxeberri

restaurantes **PASAI** jatetxeak

Nicolasa
Txulotxo
Casa Camara
Ziaboga

PROPOSAMENAK

PROPUESTAS



Ikasi + sukaldatu + dastatu

BAKAILAOAREN TAILER
GASTRONOMIKOA

TALLER GASTRONÓMICO
DEL BACALAO

Aprender + cocinar + degustar



Bisita gidatu berezia, pintxoak barne.

BAKAILAO TRADIZIOA
PASAIAN

TRADICIÓN BACALADERA
EN PASAIA

Visita guiada especial. Incluye pintxo.



Erreterian bisita gidatua.

MANCHESTER
TXIKIA

LA PEQUEÑA
MANCHESTER

Visita guiada en Erreteria.



Bisita gidatua

LEZOKO HIRIGUNE
HISTORIKOA

CASCO HISTÓRICO
DE LEZO

Visita guiada.



Txalupan txangoak Pasaia badián zehar.

PASAIKO BADI
BAHÍA DE PASAIA

Paseos en barca por la bahía de Pasaia.



%10 deskontua

ALBAOLA ITSAS
FAKTORIA

ALBAOLA FACTORÍA
MARÍTIMA

10% descuento.



Bisita gidatu antzetzua.

SAN MARKO
GOTORLEKUA

FUERTE DE SAN MARCOS

Visita guiada teatralizada.

Parte hartu zozketan: bakailao eta sagardo saski bat irabazi dezakezu.

Participa en el sorteo y podrás ganar una cesta de bacalao y sidra.

Bete zure datuekin eta utzi kupoia aukeratu duzun establezimenduetako batean.

Rellénalo con tus datos y entrégalo en el establecimiento que elijas.

Izena / Nombre:

Tel: Email:

Izaera Pertsonaleko Datuen Babesa arautzen duen 15/1999 Lege Organikoa beterik, isilpeko fitxategi batera bildu ahal izango dira jasoriko datuak. OARSOALDEAK baizik ez ditu datu horiek erabiliko, barne jarduerari begira. Zeure datu pertsonalak ikusteko, aldarazteko, kentzeko, eta haien aurka egiteko eskubidea duzu. Horretarako, Aialde 2. Oiarzun 20100 helbidera edo, e-postaz, turismo@oarsoaldea.net helbideetara idatzi ahal izango duzu.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos personales proporcionados, podrán ser incorporados a un Fichero confidencial, destinado a uso exclusivo interno, de responsabilidad de OARSOALDEA.

Usted podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación, dirigiéndose por escrito a: Aialde 2. Oiarzun o mediante correo electrónico a turismo@oarsoaldea.net

www.oarsoaldea-turismo.net